

Le passé composé : prétérito perfecto

Barème : 1 point par question, soit 4 points par exercice

Unités : réponse sans unité = 0,5 point retiré

1 Négation et interrogation

/ 4 pts

- a. *No hemos terminado el proyecto.*
- b. *¿Habéis abierto las ventanas? / ¿Habéis abierto vosotros las ventanas?*
- c. *Todavía no he terminado. / Aún no he terminado.*
- d. *No he visto la película. — no se place avant l'auxiliaire, jamais après.*

Erreur fréquente — ni la négation ni l'interrogation ne coupent le bloc *haber* + participe : *no* passe devant l'auxiliaire et la question se marque par les signes *¿ ?*, le sujet pouvant seulement se déplacer après le participe.

2 La place des pronoms

/ 4 pts

- a. *Lo he comprado.*
- b. *Me he levantado a las siete.*
- c. *No se lo he dicho.*
- d. *Nos hemos levantado tarde. — le pronom réfléchi passe devant l'auxiliaire.*

Le point clé — tous les pronoms (*lo, la, me, te, se...*) se placent **devant** l'auxiliaire, dans l'ordre *se – le/les – lo/la* : *No se lo he dicho*, et jamais « *He lo comprado* ».

3 Thème : traduis en espagnol

/ 4 pts

- a. *Este mes hemos trabajado mucho.*
- b. *¿Has visto ya esta película? / ¿Ya has visto esta película?*
- c. *Mis padres todavía no han vuelto.*
- d. *Nunca le he escrito. / No le he escrito nunca.*

Méthode — traduis toujours dans cet ordre : je repère le sujet (donc la forme de *haber*), puis le participe, puis je place *no*, le pronom et le marqueur **autour** du bloc, jamais dedans.

4 Version : traduis en français

/ 4 pts

- a. Aujourd'hui, je n'ai pas eu le temps de t'appeler.
- b. L'avez-vous dit à vos parents ?
- c. Ma sœur a mis son manteau parce qu'il fait froid.
- d. Nous ne nous sommes pas encore vus cette année.

Repère — un seul auxiliaire espagnol (*haber*) donne en français tantôt « avoir », tantôt « être » : *nos hemos visto* devient « nous nous sommes vus », avec cette fois l'accord français du participe.

5 Corrige l'erreur et explique

/ 4 pts

- a. *Ellas han llegado muy tarde.* — le participe est invariable.
- b. *He leído tres libros este mes.* — accent écrit obligatoire sur le *í*.
- c. *¿Tú has comido ya?* — rien ne s'intercale entre *haber* et le participe.
- d. *Ayer fui al cine con mis primos.* — avec *ayer*, période terminée : on change de temps.

Piège classique — quatre réflexes à vérifier dans chaque phrase : participe invariable, accent sur *leído / oído / traído*, aucun mot entre *haber* et le participe, et un marqueur comme *ayer* qui interdit ce temps.